



Dokument s plenarne sjednice

B8-0078/2018 }
B8-0081/2018 }
B8-0087/2018 } RC1

7.2.2018

ZAJEDNIČKI PRIJEDLOG REZOLUCIJE

podnesen u skladu s člankom 123. stavcima 2. i 4. Poslovnika,

koji zamjenjuje prijedloge rezolucija sljedećih klubova:

PPE (B8-0078/2018)
ECR (B8-0081/2018)
ALDE (B8-0087/2018)

o stanju u Venezueli
(2018/2559(RSP))

**Esteban González Pons, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra,
Cristian Dan Preda, Luis de Grandes Pascual, David McAllister,
Sandra Kalniete, Francisco José Millán Mon, Tunne Kelam,
Gabriel Mato, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Fernando Ruas,
Laima Liucija Andrikienė, Julia Pitera, Manolis Kefalogiannis,
Eduard Kukan, Ivan Štefanec, Lorenzo Cesa**
u ime Kluba zastupnika PPE-a

**Valdemar Tomaševski, Charles Tannock, Jana Žitňanská, Jan Zahradil,
Ruža Tomašić, Monica Macovei, Kosma Złotowski, Anna Elžbieta Fotyga,
Angel Dzhambazki, Karol Karski, Pirkko Ruohonen-Lerner**
u ime Kluba zastupnika ECR-a

**Beatriz Becerra Basterrechea, Dita Charanzová, Nedzhmi Ali,
Petras Auštrevičius, Izaskun Bilbao Barandica, Gérard Deprez,
Marian Harkin, Filiz Hyusmenova, Ivan Jakovčić, İlhan Kyuchyuk,
Louis Michel, Javier Nart, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz,
Jozo Radoš, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Jasenko Selimovic,
Pavel Telička, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis
van Baalen, Hilde Vautmans, Cecilia Wikström**

u ime Kluba zastupnika ALDE-a

RC\1145496HR.docx

PE614.387v01-00 }
PE614.390v01-00 }
PE614.396v01-00 } RC1

HR

Rezolucija Europskog parlamenta o stanju u Venezueli (2018/2559(RSP))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Opću deklaraciju o ljudskim pravima iz 1948. godine,
- uzimajući u obzir Međunarodni pakt o građanskim i političkim pravima, čija je potpisnica i Venezuela,
- uzimajući u obzir Ustav Venezuele,
- uzimajući u obzir svoje brojne rezolucije o Venezueli, posebno od 27. veljače 2014. o stanju u Venezueli¹, od 18. prosinca 2014. o progonu demokratske oporbe u Venezueli², od 12. ožujka 2015. o stanju u Venezueli³, od 8. lipnja 2016. o stanju u Venezueli⁴, od 27. travnja 2017. o stanju u Venezueli⁵ i od 13. rujna 2017. o političkim odnosima EU-a s Latinskom Amerikom⁶,
- uzimajući u obzir izjavu o trenutačnom stanju u Venezueli od 12. srpnja 2017. koju su dali predsjednici Odbora za vanjske poslove, delegacije Mercosura i Parlamentarne skupštine EuroLat;
- uzimajući u obzir Međuameričku demokratsku povelju donesenu 11. rujna 2001.,
- uzimajući u obzir izjavu visokog povjerenika UN-a za ljudska prava Zeida Raada Al-Husseina od 31. ožujka 2017. o odluci Vrhovnog suda Venezuele o preuzimanju zakonodavnih ovlasti od Nacionalne skupštine,
- uzimajući u obzir izjavu Vijeća UN-a za ljudska prava kojom se osuđuje pritvaranje Enriquea Aristeguiete 2. veljače 2018.,
- uzimajući u obzir upozorenja iznesena u izvješćima Organizacije američkih država (OAD) od 30. svibnja 2016. i 14. ožujka 2017. o Venezueli i poziv njezina glavnog tajnika na hitno sazivanje Stalnog vijeća, u skladu s člankom 20. Međuameričke demokratske povelje, radi rasprave o političkoj krizi u Venezueli,
- uzimajući u obzir pismo potpredsjednice Komisije/Visoke predstavnice Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 27. ožujka 2017. o sve težoj i ozbiljnoj političkoj, gospodarskoj i humanitarnoj krizi u Venezueli,
- uzimajući u obzir deklaraciju Organizacije američkih država koju je 13. ožujka 2017. potpisalo 14 njezinih država članica i u kojoj se od Venezuele zahtijeva da, među ostalim, hitno zakaže izbore, osloboди političke zatvorenike i prizna podjelu vlasti predviđenu Ustavom,

¹ SL C 285, 29.8.2017., str. 145.

² SL C 294, 12.8.2016., str. 21.

³ SL C 316, 30.8.2016., str. 190.

⁴ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2016)0269.

⁵ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0200.

⁶ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0345.

- uzimajući u obzir Rezoluciju Stalnog vijeća OAD-a od 3. travnja 2017. o nedavnim događanjima u Venezueli,
 - uzimajući u obzir deklaraciju skupine „El Grupo de Lima” od 23. siječnja 2018. o odluci Nacionalne ustavotvorne skupštine o sazivanju predsjedničkih izbora,
 - uzimajući u obzir zaključke Vijeća od 13. studenoga 2017. i 22. siječnja 2018. o Venezueli, odnosno o nametanju embarga na oružje i sankcija,
 - uzimajući u obzir izjavu Visoke predstavnice u ime EU-a o usklađivanju određenih trećih zemalja u pogledu mjera ograničavanja s obzirom na stanje u Venezueli od 7. prosinca 2017.,
 - uzimajući u obzir izjavu Visoke predstavnice u ime EU-a od 26. siječnja 2018. o najnovijem razvoju događaja u Venezueli, u kojoj osuđuje odluku vlasti Venezuele o protjerivanju španjolskog veleposlanika u Caracasu,
 - uzimajući u obzir svoju odluku da Nagradu Saharov za 2017. dodijeli demokratskoj oporbi u Venezueli,
 - uzimajući u obzir članak 123. stavke 2. i 4. Poslovnika,
- A. budući da je nezakonita Nacionalna ustavotvorna skupština, koju ne priznaje ni međunarodna zajednica ni Europska unija, sazvala predsjedničke izbore za kraj travnja 2018.; budući da je prema Ustavu Venezuele Državno izborno povjerenstvo tijelo nadležno za sazivanje izbora; budući da je nedavno nekoliko puta prekršen članak 298. Ustava Venezuele u kojem se jasno navodi da se zakon kojim su uređeni izborni postupci ne smije mijenjati ni na koji način u razdoblju između dana održavanja izbora i šest mjeseci neposredno prije njega;
- B. budući da je ta odluka donesena izvan nacionalnog dijaloga koji se održava od prosinca 2017. i njome se ne uzimaju u obzir mogući dogovori postignuti na sastanku venezuelske vlade i oporbe u Santo Domingu; budući da su u Santo Domingu datum izbora i postupak koji im prethodi bile dvije glavne teme razgovora; budući da je to sazivanje izbora u suprotnosti s demokratskim načelima i dobrom vjerom u pogledu dijaloga između vlade i oporbe;
- C. budući da je 25. siječnja 2018. Vrhovni sud odlučio isključiti MUD (Mesa de la Unidad Democrática) iz predsjedničkih izbora; budući da je Državno izborno povjerenstvo 4. veljače 2018. iz izbornog postupka isključilo stranku Primero Justicia; budući da je čelnicima popout Leopolda Lópeza i Henriquea Caprilesa zabranjeno da se kandidiraju za obnašanje političkih dužnosti; budući da te odluke predstavljaju teško kršenje načela pravednih izbora, čime se oporbene kandidate sprječava da slobodno i pod jednakim uvjetima sudjeluju u izborima;
- D. budući da je MUD 2017. dobio Nagradu Saharov Europskog parlamenta za slobodu mišljenja;
- E. budući da su zbog tog neustavnog sazivanja prijevremenih izbora Meksiko i Čile napustili postupak nacionalnih političkih pregovora između venezuelske vlade i dijela oporbe;

- F. budući da je Vijeće EU-a 13. studenoga 2017. donijelo odluku da se Venezueli uvede embargo na oružje i zabrana na povezani materijal koji bi se mogao upotrijebiti za unutarnju represiju;
 - G. budući da je Vijeće EU-a 22. siječnja 2018. jednoglasno odlučilo Venezueli nametnuti sankcije za sedam pojedinaca koji obnašaju javne dužnosti u vidu restriktivnih mjera kao što su zabrana putovanja i zamrzavanje imovine, kao odgovor na nepoštovanje demokratskih načela, vladavine prava i demokracije;
 - H. budući da je nakon donošenja sankcija EU-a Venezuela odgovorila protjerivanjem španjolskog veleposlanika u Caracasu i proglašila ga „personem non grata”, optuživši Španjolsku da zadire u njezine unutarnje poslove; budući da je EU snažno osudio tu odluku, pritom ističući svoju potpunu solidarnost sa Španjolskom, podrazumijevajući da se odluke EU-a u području vanjske politike, uključujući nametanje sankcija, donose jednoglasno;
 - I. budući da se stanje ljudskih prava, demokracije i vladavine prava u Venezuela i dalje pogoršava; budući da se Venezuela suočava s dosad nezabilježenom političkom, socijalnom, ekonomskom i humanitarnom krizom koja je dovela do brojnih smrtnih slučajeva; budući da su održavanje slobodnih i pravednih izbora uz sva odgovarajuća jamstva te dostatno vrijeme za njihovu pripremu ključni za početak rješavanja brojnih problema s kojima se Venezuela suočava; budući da je gotovo dva milijuna Venezuelaca pobeglo iz zemlje; budući da su zemlje koje su ih prihvatile pod sve većim pritiskom u pogledu pružanja pomoći i usluga novoprdošlima;
 - J. budući da su pobunjenički policijski službenik Óscar Perez i šest drugih pojedinaca izvansudski pogubljeni unatoč činjenici da su se predali;
 - K. budući da su obavještajne službe 2. veljače 2018. tijekom noći otele Enriquea Aristeguitu Gramcka iz njegova doma, da nisu izdale informaciju o tome gdje se nalazi te da su ga sljedeći dan osloboidle;
 - L. budući da sve veći broj ljudi u Venezuela, uključujući djecu, pati od malnutricije kao posljedice ograničenog pristupa kvalitetnim zdravstvenim uslugama, lijekovima i hrani; budući da vlada Venezuela nažalost i dalje negira problem i odbija primiti i olakšati distribuciju međunarodne humanitarne pomoći; budući da građani Venezuela zbog ozbiljne nestašice na domaćem tržištu hranu i osnovne potrepštine pokušavaju nabaviti na karipskim otocima;
- 1. osuđuje jednostranu odluku nezakonite Nacionalne ustavotvorne skupštine, koju nisu priznali ni međunarodna zajednica ni EU, o sazivanju prijevremenih predsjedničkih izbora za kraj travnja 2018.; izražava duboko žaljenje zbog nedavne odluke Vrhovnog suda Venezuela da predstavnicima MUD-a zabrani sudjelovanje na predstojećim izborima; naglašava da se mnogi potencijalni kandidati neće moći kandidirati na izborima zbog egzila, administrativnih zabrana, uhićenja ili kućnih pritvora; ustraže u tome da se za sudjelovanje političkih stranaka u izborima ne bi smjele nametati nikakve prepreke ili uvjeti i poziva venezuelske vlasti da im u potpunosti vrate pravo na kandidiranje;
 - 2. ponavlja da će EU i njegove institucije, uključujući Europski parlament, priznati samo izbore koji se temelje na provedivom izbornom rasporedu, dogovorenom u kontekstu nacionalnog dijaloga sa svim relevantnim dionicima i političkim strankama i u okviru

kojih se poštaju jednaki, pošteni i transparentni uvjeti za sudjelovanje, uključujući ukidanje zabrane političkih protivnika, bez političkih zatvorenika, te kojima se jamči uravnotežen sastav i nepristranost Državnog izbornog povjerenstva i postojanje dostatnih jamstava, uključujući nadzor koji provode neovisni međunarodni promatrači; podsjeća na to da je spremam poslati misiju za promatranje izbora u Venezuelu ako se za to ispune svi potrebni preduvjeti;

3. snažno osuđuje odluku vlasti Venezuela o protjerivanju španjolskog veleposlanika u Caracasu i njegovom proglašenju „personem non grata” te ustraje u tome da vlada Venezuela bez odlaganja obnovi svoje uobičajene diplomatske odnose sa Španjolskom; podsjeća na to da se sve odluke EU-a u području vanjske politike, uključujući nametanje sankcija, donose jednoglasno; u tom pogledu poziva na punu solidarnost sa Španjolskom;
4. smatra da je odluka Vijeća EU-a o uvođenju embarga na oružje i sankcija za sedam venezuelskih dužnosnika kao odgovor na teške povrede ljudskih prava i demokracije u toj zemlji prikladna mjera, no poziva da se njome obuhvate glavni odgovorni za sve veću političku, društvenu, gospodarsku i humanitarnu krizu, odnosno predsjednik, potpredsjednik, ministar obrane, visoko vojno zapovjedništvo i uži krug njihovih suradnika, uključujući članove obitelji; predlaže da se, u slučaju dalnjeg pogoršanja stanja ljudskih prava, razmotre i usvoje daljnje diplomatske i gospodarske mjere, uključujući one koje se odnose na naftno poduzeće u državnom vlasništvu Petróleos de Venezuela S.A;
5. najsnažnije osuđuje stalna kršenja demokratskog poretka u Venezuela; ponovno ističe svoju punu potporu Nacionalnoj skupštini kao jedinom zakonito konstituiranom i priznatom predstavničkom tijelu u Venezuela te poziva vladu Venezuela da obnovi njezin puni ustavni autoritet; odbacuje sve odluke Nacionalne ustavotvorne skupštine s obzirom na to da ona krši demokratske standarde i pravila; izražava svoju potporu donošenju političkog rješenja u kontekstu svih relevantnih dionika i političkih stranaka; podsjeća da podjela između grana vlasti i njihovo poštovanje načela nemiješanja predstavljaju osnovno načelo demokratskih država koje se pridržavaju vladavine prava;
6. poziva tužitelja Međunarodnog kaznenog suda da, u skladu s Rimskim statutom, pokrene istragu o kršenjima ljudskih prava koja je počinio venezuelski režim te poziva EU da u tom pogledu preuzme aktivnu ulogu;
7. ponavlja svoje prethodne pozive da se bez odlaganja i bezuvjetno na slobodu puste svi politički zatvorenici, da se poštaju demokratski izabrana tijela i da se poštaju ljudska prava;
8. izražava solidarnost i punu podršku građanima Venezuela koji trpe posljedice teške humanitarne krize; poziva da se bez odlaganja postigne dogovor o pristupu zemlji tijekom humanitarne krize, a venezuelske vlasti poziva da u zemlju hitno omoguće neometan ulaz humanitarne pomoći i dozvole pristup međunarodnim organizacijama koje žele pomoći građanima; poziva na brzu provedbu kratkoročnih rješenja za suzbijanje malnutricije među najugroženijim skupinama kao što su djeca; poziva EU da pomogne susjednim zemljama, a posebno Kolumbiji, da riješe situaciju s venezuelskim izbjeglicama; poziva vladu Venezuela da Venezuelcima koji žive u inozemstvu i ostvaruju prava u okviru socijalne sigurnosti osigura njihove mirovine;
9. ponovno upućuje zahtjev da se u Venezuela uputi izaslanstvo Europskog parlamenta kako bi se što prije pokrenuo dijalog sa svim suprotstavljenim stranama;

10. nalaže svojem predsjedniku da ovu Rezoluciju proslijedi Vijeću, Komisiji, potpredsjednici Komisije/Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, vladu i Nacionalnoj skupštini Bolivarijanske Republike Venezuela, Europsko-latinskoameričkoj parlamentarnoj skupštini i glavnom tajniku Organizacije američkih država.